

Odborništvo i uprava
ZAGREB, MASARYKOVА 28a
Telefon 67-80
Odborništvo i uprava
za Slovenijo in slovenski del
Julijanske Kraljice
LJUBLJANA, Erjavčeva 4a

ISTRA

GLASILLO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRALJICE

Čežnja za rodnim krajem

U »Jutarnjem Listu« od 2. lipnja napisao je Dr. Mirko Kus-Nikolaiev veoma topli članak o nedavno preminulom njemačkom književniku Ernestu Tolleru koji je umro daleko od domovine u emigraciji, skončavši si u New-Yorku razocaran, život.

Pasus, koji govori o Tollerovu boravku u Zagrebu veoma je dirljiv. Nikto ga valjda ne može toliko osjetiti koliko mi, Istrani, koji ne možemo kući, pa ga zato u cijelosti iznosim.

»Bilo je to iz Kongresa Pen-klubova u Dubrovniku,« — piše Dr. Kus — »godine 1933., za vrijeme Tollerovog boravka u Zagrebu, kad smo nas dojvica jednog lipanjskog prijepodneva sjedili u zatisu istočne strane Zrnićeve. Čekali smo nekog namještenečnika Waggonlitsa, koga je Toller na jednom svom putovanju upoznao i koji je sada bio uposlen na pruzi za Zagreb. Taj susret ostao mi je nezaboravan. Toller je upravo nerazumljivo nestripljivo očekivao da se taj namještenečnik, inači Niemac iz Reicha, pojavlji. Cijelo lice bilo mu je samo jedan nategnuti grčnervoz. I kad ga je već izdakba ugledao potražio mu je djetinjskom radošću usret. Taj beznačajni, dobročudni namještenečnik spavački vagona, bio je za moga glas iz njegove domovine, koju je morao napustiti. Glas sa rodne grude. Taj namještenečnik mu je donio neke novine i ispričao neko novačne, sitne vijesti, koje ga zaista nijesu mogle naročito interesirati. Ali to su bile vijesti iz njegove domovine. Trebalо je vidjeti Tolleru, kako se bez daha uplo u lice čovjeku, kako je pobožno gutao svaku vijest iz njegovih ustata...«

To što je proživljavalo Toller, možemo mirne duše reći da je u većoj ili manjoj mjeri proživio odnosno da još proživljava skoro svaki od nas.

Sjećam se živo, a to sam jednom prilikom i opisao, kako sam lanjskog ljeta vozeći se jednoga dana tramwajem kući ugledao s prozora tramwayskih kola jednog našeg seljaka. Kao je malo pogut ulicom, a originalni mu naš suknjeni prsluk visi preko ramena.

Ko elektrizirao skočio sam sa sjedala i na prvoj stanicu slijao i potrcao mu usret, da ga čujem i upitam makar, što o svom rodnom kraju, da čujem opet jednom originalnu riječ rođene zemlje, svežu još i nenatrunjenu nikavim ovđišnjim dijalektom.

Rekao je jedinom prilikom grof Janko Drašković, da čovjek počne pravo ljubiti domovinu istom kad je daleko od nje, u udini. I on, stari aristokrata, kome je domovina bila svagdje, komu su u svim gospodskim dvorovima bila štrom otvorena vrata, čezne u Parizu za seoskim kolibicama Hrvatskoga Zagorja, za pjesmom seljakom, koja mu je u mladim danima bila uspavankom, čezne za rodnim krajem. Ondje je, u dalekom Parizu, planula njegova ljubav za Hrvatsku, malu, nesretnu i od većih naroda, toliko tlačenu Hrvatsku.

Ernest Toller, socijalista, internacionac, postaje u udini rodoljub, žarki rodoljub, koji iz nostalgije, neopisive čežnje za rodnim grudom, počinja samoubojstvo...

Mnogi od naših, oni borbeniji, često su znali ovu nostalgiju, ovu suvišnu osjećajnost, osudivati.

Ja medutim držim da i ta osjećajnost ima svojih dobrih strana, da je za nas čak i potreblja.

Ona je učinila, da nijedan od nas nije ni na čas zaboravio svog rodnog kraja, svog nesretnog zavičaja, da se nije, kako neki kažu, odrodio. Kad znamo da mi nijesmo emigranti u pravom smislu značenja te riječi, da nijesmo u udini, nego u svojoj pravoj domovini, među svojim vlastitim narodom, u ambijentu,

GÖBBELSOV GOVOR U DANZIGU

*„S nama ste povezani zajedničkom sudbinom“
„Danzig je njemački grad i hoće natrag u Reich“*

Ministar Reicha dr. Göbbels stigao je u nedjelju 19. lipnja u Danzig, da prisustvuje velikim svečanostima kulturnog tjedna.

Nakon predstave u Dužavnom kazalištu sakupila se pred kazalištem ogromna masa naroda, koja je Göbbelsa naračno aplimirala, trazeci da joj on pravoruči.

Odzavajući se želi mnoštva okupljenog na velikom trgu pred kazalištem dr. Göbbels je održao vatreni govor, koji su registrirale sve svjetske novine.

Dr. Göbbels je rekao:

Vi Danziganjvorite njemačkim jezikom kao i mi u Reichu. Pripadate istoči i istom narodu. S nama ste povezani zajedničkom sudbinom. Vasa odluka da se vratite velikoj majci naše zajedničke domovine znacha je i nepotrebna. Samo svijet zlonameran, zavidan i bez vlastog razumijevanja u stanju je pokušati uspraviti se ovom novitetu, ali ne povećati jednoga naroda svogolj naci...«

Vaše spontano oduševljenje kolim ste me primili govor o krvnoj površnosti daniškog naroda s našim velikom

njemačkim Reichom. Ali govor takodje o odluci, da ostanete nepotrebivo vjerni zajedničkoj domovini, pa ma što nastupilo. — Vas osjećaj pripadnosti Reichu nije od juče, taj osjećaj datira od dana kada Vam je nanesena teška nepravda, da ste odcijepljeni od Reicha.

Budite uvjereni, da su Vaše želje svaki u Reichu poznate, da ste želje svaki u Reichu cijelim srcem s vama dijeli da je s vama s onom bezuvjetnom vjeneru, kojom ste privrženi velikoj njemačkoj Reichu. Ono što u Reichu želimo isto je toliko Jastu, kao i ono što vi želite...«

Pozivljam Vas da i u buduću ostanete srčani, hrabri i uspravlji. Njemačka je površina, gdje ima Nijemaca, dakle i kod Vas.

Malu je vikala: »Hoćemo natrag u Reich! Ovi poklici ponavljali su se i po odlasku dr. Göbbelsa, koga je mnoštvo edušeno pozdravilo.

Parola o samoodređenju naroda i uvrčanju pojedinih teritorija njihovom majci remili danas je, kako vidimo, opet aktuelna.

HRVATSKA MANJINA U NJEMAČKOJ

Gradišćanski Hrvati smiju imati svoje organizacije

Gradišćanske »Hrvatske novine«, koje izlaze u Beču objavljaju u jednom od zadnjih brojeva ovu vijest:

Organizacija H. K. D.

U zadnjih 8 dana smo opazili, da se kažu neke teške proti organizaciji Hrvatskoga Kulturnoga Društva u čelezanskom i materstofskom kotaru.

Mi davamo koligram H. K. D. opet na znanje, da je naše Hrvatsko Kulturno Društvo

JOS 16 MILIJARDI LIRA ZA NAORUŽANJE

Rim. — »Predlažući državni proračun za g. 1939. Izjavio je talijanski ministar finansija Thaon di Revel da su rasahi karakterizirani ostvarivanjem dališnih izdataka u Imperijalne Italije. O izdatcima za naoružanje ministar je izjavio da su oni u prošlosti godinu bitno povećani naravnim izdatcima i to: 9,5 milijardi lira određeno je za 10 godina za pojačanje i naoružanje vojske; 5,2 milijarde na čest godinu za izgradnju zračnog oružja. Podjela ovih izdataka na prvočuvenje počinje s 1. srpnja 1939. Trome troba treba da daljnje ubrzavanje naoružanja 10. prosinca 1938. potrošenih deset milijardi lira, koje se također kao izvanredni izdatci dileže na razdoblje od deset godina. Redoviti izdatci za vojsku odaberu se 14. prosinca 1938. sa osam milijardi lira od strane ministarskog vijeća.«

Pojačani promet u riječkoj luci

Rijeka. — »Vedeta d'italia« ističe, da pomorski i željeznički promet riječkog pristaništa nadmašuje u toku prvog tro-mjeseca ove godine u znatnoj mjeri preostvaren u prvom tromjesečju prošle godine. Najveće povećanje pokazuje promet s Mađarskom. U navedeno razdoblju u riječko pristanište uplovilo je 860 brodova, koji su donijeli tovar od 600.000 tuni.

Talijanski manevri na Mediteranu

Rim. — Prva eskadra talijanske ratne mornarice, koja se sastoji od 100 brodova, među njima i jedne flotile nevri, koji počinju koncem ovog mjeseca podmornica, održat će velike manevre na trajni više nedelja.

Koji nam nije nimalo stran, a da smo ipak ostali Istrani u punom smislu te riječi onda je to velika stvar. Jer kad bi se toj da os nio s bio i sljubi s jednim krajem u kom živi i poprimio akcenat tog kraja, to ne bi bilo nikako čudo, niti bi to značilo da se je odradio. Bože moj pa sasvim smo jednici, jedna krv, jedna misao, jedan narod!

Ali mi smo evo ostali Istrani. Živati i neprekidna veza između onih dolje ovih ovdje.

GLASINE O OSNIVANJU TALIJANSKE BANKE U BEOGRADU

Ponovno se na upućenom mjestu govorio o namjerama našimardovina, kako kad nas, tako i u Italiji, da se pristupi osnivanju jedne talijanske banke sa sjedištem u Beogradu. Do sada su već i važnije talijanske banke svoje poslovanje sa Jugoslavijom odvijale preko Zagreba putem zagrebačkih novčanica ustanova.

I nitko zato tu sentimentalnost ne smije osuditi. Ona je lijepo, plemenito i sveto čuvtvo! Čežnja za rodnim krajem daje nam poticaj da radimo za njenu sretniju i bolju budućnost, daje nam snage i izdržljivost, daje nam i kad smo stariji, mladenački clan.

Ova će nam čežnja Istru našu spasiti i očuvati.

Cežnja onih dolje za nama u domovini, i čežnja nas ovdje za njima u rodnom kraju.

Slabići su najveći neprijatelji svega naroda. Narod se ne smije biti. Narod je tako dugo narod dok vjeruje u se i u svoju snagu. Radimo složno svi, tvrdi vjeruju, či u ljepšu budućnost.

OBZORJE JE MUTNO

SUKOB NA DALEKOM ISTOKU SE ZAPLIĆE — ENGLEŠKA NA MUKAMA BORBA DVJU BLOKOVA O SVJETSKO GOSPODSTVO

Prošle sedmice došlo je na Dalekom Istoku od incidenta, koji su neobično opasni, jer mogu izazvati sukobe nedozvoljenih posljedica.

Japan je blokirao luku Tencinc i englesku koncesiju u njoj. Englezi, koji su do sada na Istoku važili kao nepovredivi, japanski su vojnici na ulazima u koncesije pretravili, svlačili do gola i maltrirali.

Japan je cini se potekao obraćući Japana s gospodstvom Englesa i uopće bježljaca u Aziji. Sad će, više nego sigurno, doći na red blokada i drugih luka u kojima se nalaze strane koncesije i središta evropske trgovine, čime će gospodstvu stranaca u Aziji biti zadani smrtni udarac.

Japan je veoma spretno znao iskoristiti mutno stanje, koje vrla danas u svijetu, osobito u Evropi. U Evropi dva bloka stoje jedan nasuprot drugome i samo ekakav čas kad će se jedan na drugoga obore.

Engleska se sada nalazi na mukama, Gibraltar, Malta, Suez i put u Indiju što nju znači život posljednjem srušnjacu. Britanski sili na Sredozemnom moru ugroženi i jedino ih njezina jaka ratna mornarica može da očuva i održi današnje stanje.

Njeni moći i snagu tvore međutim njeni kolonije, u prvom redu one u Aziji. Ako posalje svoju mornaricu u Aziju protiv Japana moglo bi jo, se dođiti da ostanete bez Gibralтарa, Malte i Suez. Kapitulira li u Japanu, izgubljeća lagano kolonije na Istoku, a onda joj njen propast gotova.

Engleska diplomacija radi groznice. Traži veze i saveze i hće da stvorio lancu, koji bi ju obranio.

S druge strane i trokut Berlin-Rim-Tokio radi proračunana i sprema udarac u živo meso. To je borba dvaju velikih svjetskih blokova za prevlast i gospodstvo. Parole o borbi demokracije s autoritativnim režimima samo su fraze.

Male državice samo su stinje za izravnavanje njihovih velikih međusobnih ratova. Za njih je sada najvažnije da se opredjele za onaj blok, koji će u tom velikom trvjenju izići pobjednikom. Ako će opredjele za onoga, koji bude pobijedjen znaci da su igrale na slabu kartu.

Je li ta gigantska borba od interesa i naša Istrana? Jest! U toliko što o pojedini jednoga ili drugoga bloka može eventualno ovisiti i naša sudbina.

Engleski ratni brodovi na putu u Tiencin

Cetiri engleska ratna broda otplovila su punom parom iz Hongkonga u Tencin. Kažu, da će silom ući u Tencin, ako ih japanski ratni brodovi, koji vrše blokadu grada ne bi postigli u luku.

KAKO TALIJANI GLEDAJU NA ENGLEŠKO-JAPANSKI SUKOB

Talijanski ljestvi veoma pozorno pratite razvoj događaja na Dalekom Istoku i kažu da akcija Japana znači potčetak silama engleskog gospodstva.

Gospodarske sankcije, kojima Englezi priljepe Japancima da neće imati nikakvog uspjeha, kao što nisu imale uspjeha na sankcije protiv Italije za abesijskog rata.

PROPAST PODMORNICE »PHÖNIX«

Nema tome niti 14 dana što je u Engleskoj potonula podmornica »Thetis« i pokopala 99 osoba a evo već se svjetom raznjava vijest o propasti francuske podmornice »Phönix«, koja se potopila u Kini nedaleko luke Saigon. U njoj je našao grob 71 vojnika.

RATNI BROD »BEOGRAD« U NAPULJU

Napulj. — 14. o. stigao je iz Alžira u napuljsku luku jugoslavenski ratni brod »Beograd«. Obalne baterije pozdravile su ga uobičajenim topovskim hincima.

UNIJEN GRADSKI NACELNIK BOZENA

Bozen. — Talijanski gradski nacelnik Bozena ubijen je na tajanstven način od jednog seljaka njemačke narodnosti u Južnom Tirolu.

»San Marco« o von Neurathu

Zadarski »San Marco« donosi članak u kojem tvrdi da je »protector Cetke von Neurath potonak težkih kraljera. Izneseti njegovu genealogiju, tvrdi da je u njemu kraljevički dinastijski Prečembla i kralja Jurja Podjebrada.

PREGLEJTE NAS – PREŠTEJTE NAS!

Prva vzgojitev otrok sta mali in odrasel. Deti se pozna, te se roditelji zanimajo za njeno vzgojo, in v prenovejih studijih so roditelji kriti, te njihovi otroci nimajo prave vzgoje, te zadejo na kritko pot. Mnogo otrok se tma za svoje pomamkljivo in slab vzgojo zahvaljuje staršem, ki niso imeli časa, da bi ga tračili svojim otrocem, niso pa tudi skloni, da družine živijo v tako težkih prilikah, da so roditelji borči se za kruh ne morejo variti s svojo deco. Bres domna ima zlasti način emigracije veliko število takih slab situiranih družin, kar dokazuje dovolj zgoravnovanja akcija naših društev, ki zavzemajo v pogledu aktivnosti naših društav premošča. V nedeljih slučajih so boli pridružuju se neznanju in tako se reča nasu otreplji – nezavedni. Kaj bo z njimi? Ali je dovolj, da nado društva po svojih močeh dajejo kratek takim državljani? Ali bodo otroci teh družin kdaj koristiti član emigrantske družine? Ali bodo kdaj koristiti emigrantske ideje?

Odrasel ne more v soli, te je tako sposoben in izdelan, delati cudežev. Predelat mora predpisano snov in le tu in tam priliko, da mitomrege seznanja učence s slovenskimi in hrvatskimi ljudmi in zemljami izren državljani moč. Priznani moramo, da mnogi vzgojitelji v tem smislu precej npravijo, a ta vzgoja je namenjena sreda predesem tulcajšnici domači deci. V kolikor je pa emigrantski otroci deležni te vzgoje, mu prav gotovo ne more nuditi vsega kar je potrebno, da bo svoji ljudi in zemlji dobro poznam in jih zato resnošči ljudi, ter bi pripravljen jim služiti. Steči pa učitelji take vzgoje niti sposobni ni, te ni slatljiva tudi sam emigrant. Isto se dogaja sreda tudi v domačih društvin.

Kdo naj se torej zanimal za tako emigrantsko deco, ki bi zanje želel, da bi bila vzgojena v zavrdne emigrante in emigrantke, za katere pa ni nobena vrednost, da bo v tem smislu vzgojena, te pustimo, da leto naš emigrantski voz tako dolje? To je dolžnost, niso organizirane emigracije, niso edinstvo. Že spet nate ulage nosim društvom, ki imajo ta voz precev dela in skrb. To dela bi sicer ne suelo biti novi, a če smo ga dolesti zanemarili, se ga moramo lotiti takoj in vso poštovanostjo.

Pri naših društvin se morajo ustvariti takoj odški za emigrantsko deco. Delo bo storiti težko, priznam, a obenam tudi zelo hranljivo. Zanj je najbolj primerni učitelj oz. učiteljica, opravljajo ga pa seveda takši tudi neudelj, te ima veselje, te vej kaj kde dosegi in te imo vero. Ce pa nima vere, mislik pa posamežno nobene druge sposobnosti.

Kako naj se zatne s delom?

Sponinjam se, da je priatelji V. F., ki mi učitelj, zbral pod okriljem društva "Ta bore" v Ljubljani mnogo ljudskodolskih otrok, sinov in hčer emigrantov. Ta odsek je imenovan mladinski odsek, ker je društvo "Ta bore" imelo italijanski znak. Nadeljni jih je govoril in čital o naši zemlji, o njihovih bratstvih in srstih, učil jih je ljubke otroške igre, deloknjajoče in prete z vsemi nastopom. Kar milo se je storilo staršem in ostalim obiskovalcem teh mladinskih pridelcev, ko so iz naših reke vrle kote zeli, da bi bilo tudi njihovim bratom bolj kot bolje. Država je bila občajno dobro zasedena in v njo smotremo pogledu ta edek precev bremenitv društva. Odsek je celo gostoval. Preidel je tudi nekaj izdelkov s svojim natruljkom in vodostim, resnim članom društva. Pribabilov je vedno north stanov in nadelni se je moral istati za pomotnikov, ker niti mogel vseh matičnih sanj zapoštiti. V odsek je prislušala že domača decu, ki je zavida svojim sovražnikom tako imenito zavarom. Tukaj pa je moral nadelnič s trebušom za kruhom in tako je ta odsek usahl. Iz opisanega so razvidne nalage takega odseka kakor tudi možnosti razvoja. V Zagreb je že več deset Omladinska sekacija "Istre" z emigrantskimi otroci na slični osnovi. – Op. ur.)

V kraju, kjer nimačo emigrantskih društev, niti moramo osnovati, da bodo poleg ostalih vršla tudi to malo. Kjer pa bica premalo emigratorjev in ni zato mogote ustvariti društva, moramo ustvariti zunanjščino. Poleg tega tega moramo poskrbiti za priznano nautično literaturo.

Pred tramom dva sem prosil vse, ki si želijo pokreneti, da si prizpravo nočni za delo, danes, ko zaključujete te seče, misti, jih prostim, da pritrinje takoj z delom v tej meri vsak v svoji edinstvi in da kaj javijo Istri o svojem delu. Vem, da bo težko, a to delo je prepotrebo, zato bo z dodro voljo tudi gorovo uspelo. I. V. Marihor

PREMOGOVNA LEZIŠČA V OKOLICI IL. BISTRICE.

Reka, junija 1939. – Našim čitatevom je že znano, da so še pred nedavno skusali italijanski podjetniki v Koszegu pri Il. Bistrici dobiti zile premočga. Obsežne predprprave so bile sklepate, da so pod iskanje ne bo brez uspeha. Ker so ugotovili, da so plasti premoga le drugovrsne kakovosti, so že razumeli s tem, da bi bilo treba izkopani premog predelati v posebni tovarni in se sele predelanega dajati v promet. Vendar za enkrat, vsaj kot zgleda, tudi ta način pridobivanja dobrega premoga ne bi bil rentabilen. Z iskanjem ležišč premoga pa nadaljujejo. Teren so v ta namen zlasti sondirati tudi izven Koszega na travnikih okoli Jablanice. Rezultati tega sondiranja pa se niso znani javnosti. (***)



POPIS SADNEGA DREVJA IN VINOGRADOV

Reka, junija 1939. – V letosnjem polettu so bili posestniki v območju redkih pokrajinskih poznavani po občinskih uradilih, da javijo tem stenovlje vsega sadnega drevja: jabolki, hrusk, cesenj, cespelj, še posebej pa, koliko imajo trt, bodisi v vinegradih, vrtovih ali ob gospodarskih poslopljih. Trdijo, da se je ta popravki kot predprprava za uvedbo novega davka na sadno drevje.

Nekateri kraji v reski pokrajini bodo z novim davkom zelo prizadeti, te je tisti, ki imajo veliko sadna drevja. V okolici Reke same, te je po takozvanimi Kastavčelin戈jiljo trto, fleg, marelice in breskev, hruske in cesenje. Kraji snežno rodovitni, saj se tu rasprostira izrazit Kras, vendar sadje dobro uspeva in je glavnji pridelek kmeta in tretja. Zlasti mnogo radja je v severnem delu reske pokrajine, od Trnovega dolej do desnem in levem bregu reke. Tu

prevaljujejo jabolka in cespelj, v nekaterih vasih pa imajo zlasti veliko žlanti hrusk ter dobrin cesenj. Vinogradci so tu zelo retki, skoraj vsak kmet pa ima na vrtu ali ob gospodarskem posloplju zasajen po nekaj trt. Tu zlasti uspevajo cespelje in jabolka, ki so kmetu svojinsko znaten izkupiček v zgodnjih in poznejših leseničkah. Zlasti pa, da je enkrat skuhal silovnik. Ker je bilo pridelovanje silovnika s posebnimi odredbami kmetu popolnoma onemogočeno, jabolka pa so zgodila svoja blvja tršljice, ki pot na večini gojenje sadnega drevja zanemari. Zdaj pa naj eden plesč se platuje poseben davek. Posledica uvedbe davka bo, da bodo začeli gospodarji župavati drevje, zlasti ono, ki je že starejše. Tako se bo polagoma zgodilo tudi s sadjarstvom, kot z živinorejo v začetku uvedbe občinskih davkov na razvrsno domača živine.

Dobra ljetina

Tinjan. – Kiša, ki smo tako dugo očekivali, padala je poslednjih dana u toliki mjeri, da smo sada za vedu osigurani kroz cijelo leto. Ljetina će ove godine biti veoma obilna, približe se toliko i tako te ljeti, kako se zadnja godina ne pamti. Nekih sejalih, koji su isti na rad u brodogradilištu u Tržiču (Montalcu), na kopanje bauksita u Svetu Nedelju ili u labinskih rudnikih vrataju se kući. Ipak se još nadislo tek kad kuće na selu. Svi su se bacili na obradivanje polja.

Mladici začeljeli kuničke

Grodoso. – U našem je selu nekaj Toccalondi uredio kulinčarstvo. Dva mlada monsionci Ivo Šaško i Marjan Bratko prisvojili su se nekolkim Toccalondinim kuničkim. Šaško je zbor toga osudjen na 8 mjeseci zatvora u 600 lira globo, a Bratko, konje u 15 godina, riješen je kao malodonoban.

Prijava blaga i vozova

Pula. – Ministarstvo vojske naredilo je popis blaga i kola, pa selci moraju u određene dane dovoditi blago i kola pred komisije na pregled. Komisije se vrše u središnju pojedinim općina.

Otkazana procesija

Pula. – Uobičajena velika procesija, koja se svake godine održava na dan Svete Terezije, ove je godine zbog kise i nevremena, koje je taj dan vladalo, otkazana.

Političke skupštine

Pari. – Propagandni odseči pojedinih fala drže u poslednje vreme po selima skupštine i predavanja. Tako su ove nedelje medju našim pučanstvom u Novakima pazlinskim i u Prviški kraj Cerovljiju držala dva Pazlinska predavanja o vajnskoj politiki Italije i o snazi fašizma te o njezini politički misiji u svijetu.

Godišnji sajam

Pari. – Pragandni odseči pojedinih fala drže u poslednje vreme po selima skupštine i predavanja. Tako su ove nedelje medju našim pučanstvom u Novakima pazlinskim i u Prviški kraj Cerovljiju držala dva Pazlinska predavanja o vajnskoj politiki Italije i o snazi fašizma te o njezini politički misiji u svijetu.

S konfinancijskih otokov

Pari. – Neprestane kise poslednjih dana prouzročile su razne poplave. U Gorjalki te poplave nilesu zaucile velikih razmjeru, na nje stete tako rokuje ni bilo. Soča je nabujala, voda je narasta na 2 m preko normalne, ali se nije razila.

Sirotinja krade drva

Zagreb. – Katarina Babarović, Zapovednica Viktorija, Uježi Katarina i Cvitan Ama nemači u kući druge pošle su u Šumu na Kamuščev in nabrali svaka po naravnim drva. Vlasnik, pazinski bogataš Kamus tužio ih je, pa su osuđene Babarovića, Uježi in Cvitanova na 25 dana zatvora i 400 lira globo, a Zapetinu na 15 dana zatvora i 300 lira globo.

Metak mu odnio dva prsta

Zagreb. – Marijan Benčić, dječak od 7 godina, našao je patroni i potco se njezino igrati. Patrona je eksplodirala i odnijela mu na lievji ruci dva prsta.

Pao s magarcem i slomil ruku

Zagreb. – Dvanaestgodnični Ante Uježić Matijin zajašio je na magarcu i potjerao volove na pašu. Magarac ko magarac, hitrovit in obiestvan, zbacio je sa sebe dječaka, kog je pao tako nezgodno da je prelomio desnu ruku.

Ugrizao ga pas

Galežana. – Mati Kapolj, kome je tek 6 godina, igrao se s psom. Čini se da pas ovog puta nije bio dobro rasploščen.

Na svu sreću ruka nije teška, pa će mali za par tjeđana ozdraviti.

DROBIŽ

Banjščica. – V tržaško bolnišnico so pripeljali 2-letnega Hermanna Kovacića z vnetim grionom. Z röntgenovimi zarki so ugotovili, da mu je v grlu zapicen majhen zebelj. Decka je že 6 mesecev bolelo in je ves ta čas nosil zebelj v grlu.

Buenos Aires. – Za Ferdinandu Hribu starega 41 let in doma iz Ščaklja pri Sežani polpotreduje Franc Hrib, Rojaki, ki bi vedel za njegov naziv ali zmogli o ponosnecenju dati kačko pojasnila, so naprošeni, na to javijo na: Franc Hrib, Calle Chacabuco 193, Ciudadela F. C. O.

Gorica. – Po kratki bolezni je umrl Andrej Tuta, star 55 let. Pokojni je bil zgodnji temelj pred vojno pa odvetniški pisarnovod.

Orlek. – V prepad je padel 61-letni Matjač Stojković, bivši vaški načelnik. Domnevajo, da se je nesreča zgodila počasno, ko je Stojković odšel domov ter pri tem rádi teme stremoglavih v prepad.

Pliskovica. – Pobesnela kralja je nabodila Francko Štrčeo z rogovim v trebuh. Zaradi težkih notranjih poškod je Štrčeo kmalu nato umrl.

Prvačina. – Utolij je 13-letni ciril Černe. Ko se je igral z otroci, je padel z mosta v narastivo Vipavo in vsa prizadevanja resiteljev so bila zamara. Ko so ga potegnili iz vode, je bil že mrtev.

Pula. – Dan 15 lipnja sve su škole u Italiji, bez razlike, zavrnene. Praznici se trajali do rujna.

Sosijan, pri Trstu. – Ob obalji so razstrelili skalovje in so morali zavradi tegu za nekaj časa ustaviti promet na cesti Trst–Tržič. Z eno samo mino so razstrelili 30.000 kg ton kamenja. Za mino so uporabili 300 kg. streličeva.

Sv. Kriz pri Trstu. – S senčko je padla 6-letna Marija Sedmikova. Zaradi težkih notranjih poškod v počasnu ležanje so zdravili in ležavili, da je njen stojanje obupno.

Trst. – Umrl so: Pipan Jurij 29 let, Skočaj vd. Cetin Helena 77, Blagane Anton 74, Bursić Stanislava 10, Radin por. Markočić Antonija 95, Perončko vd. Rupnik Antonija 75, Otocenec Ivan 72, Hrovatin Josip 41, Ralea vd. Kerpan Frančiška 81, Peklar por. Černik Marija 44, Božetič Martin 35, Mihale Ivan 70, Stojnič Mihail 33, Zupan por. Korec Laura 26.

Trst. – V bolnišnico so pripravili 18-letnega Zorko Poniževca, ki je padla s kolesa v bližini Skriniarjeve gozdilne v Zavljah. Zdraviti se bo moral 4-5 tednov.

Trst. – Zaradi slabosti srca je nepravilno postalo slabo 77-letni Heleni Cetin. Starka je umrla 5. predno je prišla zdravstvena pomoč. Zaradi srčne kapi je umrl devetec Ivan Fakin, star 42 let.

Trst. – Pred sodiščem je bil oprišen pristanški delavec Josip Pečar. Osurnili so ga, da je hotel ogoljufati bolniško blagajno s tem, da se je sam ranil.

Trst. – Z lastve je padel, ko je delal v pristanšču, 39-letni delavec Vladoimir Krševič. Zadobil je številne rane na glavi in potres možganov.

Trst. – Ker se je prevečagnila preko okna je 23-letna Ana Jančarijeva padla s četrtega nadstropja te si zlomila hrbitenico. Kmala nato je umrla v bolnišnici.

Trst. – Neka ladja je našla na morju v bližini tržaškega pristanšča utopljenca. Ugotovili so ga, da gre za truplo 73-letnega Josipa Brajča.

Vreme. – Za tajnikfa fašističnih organizacij je bil imenovan Ivan Tominič. Dosedanji tajnik Artemiro Fornerastro je bil kazensko odstavljen.

Višpolče. – Ko si je 18-letna Nada Jasničeva česala lase pri sveci, ji je plamen v trenutku unel vse lase. Le svoji prisotnosti duha se ima zahvaliti, da se je še rešila živa. Zadobil je nekaj težkih opekin po obrazu.

Trst. – Pred sodiščem je bil Miroslav Filipič obsojen na 500 lir denarne kazni in 6 mesecev zapora posojno, ker je ogoljufal kmetovalca Ivana Domadiča za 120 lir.

Trst. – Pod tramvaj je prišla 67-letna Ivana Bertković. – S prebito lobanjo so jo pripeljali v bolnišnico, kjer le malo upajo da bi jo rešili.

VRAČAJU SE LEGIONARI IZ SPANIJSKE

Koper. – Nakon 28 mjeseci rotovanja u Španjolskoj vratili su se kući neki oviedni legionari i bili su svetano dočekani. U Britoniji je doček jednog tamošnjeg legionara bio takodjer proslavljen.

VANJSKO-POLITIČKI PREGLED

VIJESTI IZ ITALIJE

U Italiji više nema rukovanja

-TU- -VOI- -LEI-

Ponovno je razaslana na sve prefekture okrugulice Dučeva da se u buduće ni u privatnom ni u službenom saobraćaju ne smije upotrebljavati riječ „Lei“ nego da se imaju upotrebljavati samo riječ „tu“ i „voi“.

U onladinskim organizacijama imaju jedan drugoga titulirati sa „tu“ (0). Kod odraslih nizi po čemu oslovljavati će starješa sa „Vols“ (Vi), a stariji nizega sa „tua“. Riječ „Lei“ (ton), koja je dosada bila upotrebljavana kao znak osobne uljnosti, zabranjena je posvremenim i nijome se ne smije služiti.

Isto je tako zabranjeno rukovanje. Kod pozdrava ne smije se pružati i stiskati jedan drugom ruku.

DODACI NA PLAĆU TALIJANSKIM VOJNICIMA U ALBANIJI

Rim. — Fašistički korporativni komitet podnesen je na odobrenje zakonski načrt o dodatnicima na plaću časnici u vojnicima, koji služe u Albaniji.

TALIJANSKO-JUGOSLAVENSKI SPORAZUM

Rim. — Fašističko-korporativno skupštinsko podnesenje je na ratifikaciju talijansko-jugoslavenski sporazum od 19. svibnja o. g., kolim se definitivno regulira pitanje agrarne reforme za talijanske državljane u Jugoslaviji. Ovaj sporazum se tice talijanskih optanata u Dalmaciji.

RIMSKA REVIJA U JUGOSLAVIJI

Rim. — Rimska revija »L'Espresso« priopćuje u svom posljednjem broju tri članka o Jugoslaviji. Prvi je članak o ekonomsko-kulturnim odnosima među obiju državama, drugi je posvećen Knezu Pavlu, a treći Jugoslavenskom jedinstvu. Članak o porileku jugoslova, jedinstvu napisao je Milos Crnianski, dopisnik Avale u Rimu. U njem zastupa nobičajenu tezu o tri plemenima jednoga naroda.

ITALIJANSKI DRZAVNI IZDATKI

Trst, junija 1939. — Italijanski državni izdatki so snasali: leta 1934-35 20 milijard lir, 1935-36 33 milijard lir, 1936-37 41 milijard lir.

Gornji preged nam pove, da so se u Italiji od leta 1934 do leta 1937 dvignuli državni izdatki točno za polovicu, to je na 20 milijard lir.

20 milijard lir znača tudi zadnji prijedlog italijanskog državnog proračuna. (•*)

DEMOMILIZACIJA TALIJANSKIH DOBROVLJACIJA U ŠPANSKOJ

Rim. — Španjolski ministar vanjskih posala general Sumner i grof Ciano stigli su u Rim, gdje su svečano dočekani. Pred Mussolinijem je održana velika parada španjolskih i talijanskih dobrovljaca, koji su sudjelovali u španjolskom gradjanskom ratu. Talijanski dobrovljaci su poslati u mesta i gradove južne Italije, gdje će biti demobilizirani.

LJUDSKE I MATERIJALNE 2RTVE OD NEVREMENICE U ITALIJU

Velike kiši i oluje, koje već nekoliko dana traju u sjevernoj Italiji, prouzročile su znatne štete. Stanovništvo poplavljениh mesta radi opasnosti morale je isprazniti oko 240 kuća. Iz Ravene javljaju, da je tamo voda srušila devet kuća. Kod Forlia našle su smrт pod ruševinama kuća dvije devojčice.

TALIJANI UREDUJU LUKE U ALBANIJI

Tiran. — Talijanski ministar gradjevinar Coboli-Ogli sišao je u Tiranu da pregleđa favne radove, koji se vrše u Albaniji. Ovom će prilikom ministar posjetiti albanske luke i odrediti sve što je potrebno, da se sto prije pristupi uređenju tih luka i izgradnji lukačkih naprava, kako bi ih Talijani mogli što bolje eksplorirati.

DOBRA LJETINA U ITALIJI.

— Prema izvještaju talijanskog ministarstva poljoprivrede, rezerve raži iznosile su u krajem februara o. g. 13,7 milijuna kvintala prema 10,3 milijuna kvintala u istom vremenu prošle godine. Usljed toga Italija će sada moći da ponovno pusti u prodaju čistu raž, koju je do sada mijenjala sa 10 postotku kukuruza. Očekuje se i vrlo obilna žetva. Za prva 4 mjeseca o. g. Italija je uvezla iz Libije 125.200 kvintala raži t. j. pet puta više nego u prošoj godini. Može se reći da je Italija na području straži već sada postigla nezavisnost od stranog uvoza.

CIJENA TALIJANSKOG ZITA NOVE 2RTVE NEFRONIJEMENJA

— Zitna korporacija zaključila je na predlog Mussolinija, da će ostaviti nepromjenjeno cijenu žita, da ne žetve sa 135 do 150 lira po metričkoj centi, ved prema pojedinoj vrsti žita.

ITALIJA I NJEMAČKA

ITALIJI I NJEMACKA RACUNAJU NA VOJNICKU SNAGU SVOJIH PRIJATELJA

Rim. — Povodom vijesti o sklapanju ugovora između Engleske i Francuske s jedne i s Rusijom s druge strane koji da ima cilj zaokruživanja država osovine, diplomatski dopisnik agencije Stefani javlja da zapadne sila uza sve to nijesu u stanju da strahovitom talijansko-njemačkom bloku suprotstave adekvatnu vojniku snagu, jer da talijansko-njemački blok može ravanati, da će se pojačati u vojnici poključuju vojničkim snagama svojih prijatelja.

UVOD IZ ITALIJE U JUGOSLAVIJU SE POVEĆAVA

Zavod za promicanje vanjske trgovine konstalira u svom izvještaju, da se uvoz robe iz Italije u Jugoslaviju počeo od 8. postio Postojne, Gorice, Vittori Veneti, Cadore-a na Trentu pa u Milan i natrag preko Venecije u Trstu.

SVIČARSKA MJERE PROTIV TALIJANSKIH LISTOVA.

Svičarske su oblasti zabranile ulaz u Švicarsku talijanskim listovima »Cronaca Prealpina« i »Provincia di Como«. Talijanska štampa oštro protestira i ističe da ovaj postupak Švicarskih oblasti može samo pogorsiti odnose između Švicarske i Italije, pa u vezi s time traži da Švicarska vlada sprječi protitalijansku propagandu koju do sada nesmetano provode dva antifašistička lista koji izlaze u Luganu.

Otvorene izložbe jugoslovenske knjige u Sofiji

U nedjelju 18. lipnja otvorena je u Sofiji izložba jugoslovenske knjige, koju je upriličila bugarsko-jugoslovenska liga.

Na toj je izložbi uređen poseban paviljon za knjige, koje se činose na našu hrvatsku i slovensku manjinu pod Italijom. Izložene su sve hrvatske i slovenske knjige koje su stampane u ovih posljednjih 20 godina u Italiji i u svim literaturama koja govor i o nama.

Taj paviljon izaziva veliko interesiranje posjetnika.

KULTURNA SURADNJA ITALIJE I BUGARSKE.

Sofija. — Predsjednik vlade i ministar vanjskih poslova Georgi Kloscevjanov i talijanski послanik potpisali su kulturnu konveniju, na čijoj se pripremi radio već nekoliko mjeseci.

PISITE NAM...

Kako narod u Vašem selu zove imena mjeseca u godini?

Opišite nam točno, kakova je nadimna nošnja u Vašem kraju i kako se zove pojedini komadi odjeće!

Sjećate li se kakve majčine uspavance iz najranijeg svog djetinjstva? Pisite nam makar samo pojedine stihove, kojih se spominjet!

Opisite nam sa svim stilicama, kako izgleda Vaše rodno mjesto i kakova imena nose pojedine lopade, pasnjaci, vinograd, šume i lokvi!

Spominjte li se još kakve pjesme, koje se pjevaju u Vašem rodnom kraju? Napišite nam je makar samo u fragmentima, kojih se još sjećate!

Znate li kakvu pučku priču o vješticama, vilama, vukodlacima, koju ste kod kuće čuli? Ne zaboravite je zabilježiti i odmah nam je poslati!

Ima li narod u Vašem selu u Istri kakve pitalice, gatalice, poslovica ili rugalica? Pisite nam ih!

Odjeci

Tjednik »Glas Bjelovara« prenosi je u svom posljednjem broju našu originalnu vještice iz Istre o »notičkoj konflikciji Istre s kratkim komentaram.

Tjednik »Primorje«, koji izlazi u Sušaku pozabavio se našim učodnikom »Vraćaju mi dijele očue, koji je izšao u broju od 9 lipnja. Pod naslovom »Istarska Hrvatska« postavio mu je cijeli stupac.

POROKA NAŠEGO ROJAKA V ARGENTINI

Dne 27. maja t. l. se je poročilo u Buenos Airesu dr. Viktor Kijder, bivši urednik triške »Eduinstic« u gd. Mario Lipićar. Čestitamo!



JOŠ O PUTOVANJU U ITALIJU

Osnutak talijansko-jugoslovenskog kluba u Sarajevu

Zagreb. — Elektroinstalateri iz Zagreba, Splita, Sarajeva i Beograda, ujutri 14. augusta putovanje u Italiju. Idu preko Postojne, Gorice, Vittori Veneti, Cadore-a na Trentu pa u Milan i natrag preko Venecije u Trstu.

Od 4 do 7. o. m. bili su u Italiji članovi Zvezde slovenskih obrtnika iz Ljubljane. Oni su u Milatu i Monze u Cantu. Dok se u našemčin opisuju i pravci fašistickih stranaka u mestu. Palje je mnogo zdravica i lijepih govora. Obrtnici su prošli kroz Gorici i krateve oko Soče. Da li su se zastavili i porazgovorili s našim jugoslavima, ne znamo. Izradio svakako je prilog domaćim novinarima, da bi sujeli nastaviti put u Italiju kroz hrvatske udruženje slovenske kraljeve, zaboravili da se spomeni u naših 700.000 sunarodnjaka, a ne prolaziti kroz njihov kraj, kao da idu kroz Španjolsku selu.

NAŠI KOMPOZITORI U TALIJANSKOM RADIJU

Zagreb. — Mali zagrebački pjevač kompozitor Ivo Ljhotka-Kalluski, sin kompozitora i rektora Mučičke akademije Fraňa Ljhotke, nastupio je već 3 puta u talijanskom radio stanicama, pjevali delu naših kompozitora. Njegovo su pjevanje Talijani prenijeli i na ploče.

Talijanska stipendije sručiličarima

Talijanska vlada, koja je već stavila na raspolaganje stanoviti broj stipendija za ljetne tečajeve u Italiji, odobrila je također detinatuši godišnju stipendiju, koju će se podjeljivati studentima koji su već svršili ili koji se načase u zadnjih godinu učenja na sručiličarstvu u Zagrebu. — Prednost imaju one, koje su pohađale talijanske tečajne u kulturne tečajeve.

Proslava odlaska Talijana iz šibenske luke

Sibenik. — Komanda Sibenika na vreme sručnih tečajeva je sručna slavlja, koja pada na dan godišnjice oslobođenja Sibena odnosno evakuacije talijanske vojske iz druge okupacione zone, 12. VI. u vojničkim vojarima na Sibenskoj odsušenici. Je mala zahvalnica, a posljede toga bio je milomod trupa zakusaka. Posljile blagoslova, zapovednik mjesto general Damjanović održao je vojnicičku i časnicičku slavlju i sručna društva većer.

Zabava talijanske škole u Dubrovniku

Tjednik »Dubrovnik« od 17. o. m. donosi:

Zabava talijanske škole. — Mjesna istarska osnovna škola priručila je u ponedjeljak, 5. o. m. u svome školskom vrtu velo uspješnu zabavu. Ta mala dječja izvedba su jedini nacionalno-patriotski talijanski opereti: »Il Piccolo Ballila.«

U školskom vrtu, osim čitave talijanske škole u Dubrovniku, bilo je i mnogo drugih gradjana Dubrovnika, koji su zaista prveli veće dosta ugledno, gledajući i sručujući kako je rad sa djecom, ma koliko težak bio, opet blagosadan, jer se je te večeri vidjelo, kako se mladi marasalj odigraju i spremaju. Isto može da izvede sa djecom samo jedan čovjek, kao što je te večeri pokazao nastavnik talijanske škole g. Mario D'Urbino. Gledajući rad što su ga te večeri njegovi mali učenici izvezli, može mu se satno čestitati u svakom pogledu.

UREDJENJE PITANJA AGRARNE REFORME ZA TALIJANSKE DRŽAVLJANE U JUGOSLAVIJI

Fašističko-korporativnoj skupštini podnese je na ratifikaciju jugoslovensko-talijanski sporazum od 10. svibnja o. g. kolim se reguliraju pitanje agrarne reforme za talijanske državljane u Jugoslaviji. Ovaj sporazum se tice talijanskih optanata u Dalmaciji.

TALIJANSKA POLICIJA POSJETIT ČEZUM

Prilikom proslave centralne policijske škole u Žemunu dođe će u Žemun i jedan odred talijanskih redara. — Proslava će biti 28. o. m.

GORICKI SLOVENCI KOLONISTI U JUŽNOJ SRBIJI

Beograd. — Samouprava objavljuje zanimljivi članak posvećen kolonizaciji, u kom kaže da će vlast posvetiti u buduću veću pažnju kolonizaciji Južne Srbije i u tu svrhu pružiti sva potrebna novčana sredstva. Ovo je za nas od važnosti zbog toga, što je u južnoj Srbiji bilo dosta naših kolonista, koji su se vjerujući obećanjima da će biti pomognuti tamo naseliti, ali su većinom propali i morali se vratiti ne dobiti ni od koga pomoći. Neki rijetki su još ostali, pa bi nas veludio da ih se konačno ipak pomogne.

Platežni promet u Albanijom

Narodna banka izdala je obavijest, u kojoj kaže: S obzirom na promjene, koje su se u posljednje vrijeme dogodile u Albaniji, a u vezi s obavijescu, koje je dobila Narodna banka, naplaćena izvezena robe iz Jugoslavije u Albaniju moći će se vršiti u buduću samo putem talijanskog clearinga. Prema tome, u koliko naši izvoznici na budu mogli dobiti slobodne devize za izvezenu robu, obvezuje se izvajanje izvoznim sručnim svjedočanstvima, moći će opravdati i dinarima primijenom iz talijanskog clearinga.

Istovremeno se izvještaju, da se i sva plaćanja za uvezenu robu iz Albanije u Jugoslaviju mogu od sada vršiti samo preko ovlaštenih zavoda uplatom u talijanski clearing, s tim, da ovlašteni zavodi vrše uplate s popisima, koji su u važnosti po clearingu s Italijom — novi — i da u gornjem desnom uglu spiska označe: »Albanija.«

ODLAZAK TALIJANSKOG KONZULA U SARAJEVU

Sarajevo. — Dosadašnji talijanski konsul u Sarajevu, Bertele, premješten je za poslanika u Kolumbiju. Za novog talijanskog konzula u Sarajevu imenovan je Giovanni Benzoni.

PREDSTAVNICI SAVEZA TALIJANSKIH NACIONALNIH RADNIKA U BEOGRADU

Beograd. — U nedjelju 18. lipnja doputovali su u Beograd predsjednik Nacionalnih Saveza sindikata talijanskih radnika Giulio Cianetti, član velikog fašističkog vijeća i korporativne komore, zatim Puccetti glavni ravnatelj organizacije »Dopolavoro« Tagliavia, glavni talnik te organizacije i to nekoj. Oni su došli da uvrste posjet Žemunu ga prošle godine učinili talijanskim sindikatima predstavnici Jugorasa

